

6 August 2013

Соглашение

О принятии единообразных технических предписаний для колесных транспортных средств, предметов оборудования и частей, которые могут быть установлены и/или использованы на колесных транспортных средствах, и об условиях взаимного признания официальных утверждений, выдаваемых на основе этих предписаний*

(Пересмотр 2, включающий поправки, вступившие в силу 16 октября 1995 года)

Добавление 5: Правила № 6

Пересмотр 5 – Поправка 2

Дополнение 23 к поправкам серии 01 – Дата вступления в силу: 15 июля 2013 года

Единообразные предписания, касающиеся официального утверждения указателей поворота для механических транспортных средств и их прицепов



ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

* Прежнее название Соглашения: Соглашение о принятии единообразных условий официального утверждения и о взаимном признании официального утверждения предметов оборудования и частей механических транспортных средств, совершено в Женеве 20 марта 1958 года.

Пункт 1.3 изменить следующим образом:

"1.3 "Указатели поворота различных типов" означают...

...

- b) характеристики оптической системы (уровни силы света, углы распределения света, категория источника света, модуль источника света и т.д.);
- c) категория ламп указателей поворота;
- d) регулятор силы света, в случае наличия.

Изменение цвета лампы накаливания или цвета любого фильтра не означает изменения типа".

Пункт 1.4 изменить следующим образом:

"1.4 Приведенные в настоящих... на официальное утверждение типа.

Приведенные в настоящих Правилах ссылки на стандартный(е) (эталонный(е)) источник(и) света с СИД и на Правила № 128 относятся к Правилам № 128 и сериям поправок к ним, действующим на момент подачи заявки на официальное утверждение типа".

Пункт 2.2.2 изменить следующим образом:

"2.2.2 краткое... с указанием, в частности:

- a) категории...; и/или
- b) категории или категорий предписанного(ых) источника(ов) света с СИД; эта категория источника света с СИД должна соответствовать одной из категорий, предусмотренных в Правилах № 128 и сериях поправок к ним, действующих на момент подачи заявки на официальное утверждение типа; и/или
- c) конкретного идентификационного кода модуля источника света".

Пункт 3.2 изменить следующим образом:

"3.2 за исключением огней с несменными источниками света, должна быть нанесена четкая и нестираемая маркировка, указывающая:

- a) категорию или категории предписываемого(ых) источника(ов) света; и/или
- b) конкретный идентификационный код модуля источника света".

Пункты 5.5–5.5.3 изменить следующим образом:

"5.5 В случае сменного(ых) источника(ов) света:

5.5.1 может (могут) использоваться источник(и) света любой категории или категорий, официально утвержденной(ых) на основании Правил № 37 и/или Правил № 128, при условии, что в Правилах № 37 и сериях поправок к ним, действующих на момент подачи заявки на официальное утверждение типа, либо в Правилах № 128 и сериях поправок к ним, действующих на момент подачи заявки на офици-

альное утверждение типа, никаких ограничений на его (их) применение не предусматривается.

- 5.5.2 Конструкция устройства должна быть такой, чтобы источник света мог быть установлен только в правильном положении.
- 5.5.3 Патрон источника света должен соответствовать характеристикам, указанным в публикации МЭК № 60061. К патрону применяются спецификации, относящиеся к используемой категории источника света".

Пункт 6.4 изменить следующим образом:

"6.4 Как правило...

...

В случае съемных ламп накаливания во время нахождения таких ламп во включенном состоянии их параметры должны соответствовать контрольному световому потоку.

В случае источников света с СИД все измерения производят при 6,75 В, 13,5 В или 28,0 В; значение светового потока, обеспечиваемого ими во включенном состоянии, корректируют. Поправочный коэффициент представляет собой отношение величины номинального светового потока и значения светового потока, получаемого во время функционирования источника света при подаваемом напряжении.

Во всех других случаях напряжение, требуемое в пункте 7.1.1, переключается таким образом, чтобы время нарастания и спада импульса составляло менее 0,01 с; при этом превышения установленных предельных значений не допускается.

В случае... максимальному уровню".

Пункт 7.1.1 изменить следующим образом:

"7.1.1 в случае огня... или окрашенного стандартного источника света, относящегося к категории, предписанной для данного устройства, при следующем напряжении:

- a) в случае лампы (ламп) накаливания необходимо обеспечить контрольный поток света, требуемый для данной категории лампы накаливания;
- b) в случае источника(ов) света с СИД – 6,75 В, 13,5 В или 28,0 В; обеспечиваемое значение светового потока корректируют. Поправочный коэффициент представляет собой отношение величины номинального светового потока и среднего значения светового потока, получаемого при подаваемом напряжении".

Приложение 4

Пункт 3.2 изменить следующим образом:

"3.2 съемного(ых) источника(ов) света:

в случае оснащения источником(ами) света, рассчитанным(и) на напряжение 6,75 В, 13,5 В или 28,0 В, полученные значения силы

света корректируют. В случае ламп накаливания поправочный коэффициент представляет собой отношение величины контрольного светового потока и среднего значения светового потока, получаемого при подаваемом напряжении (6,75 В, 13,5 В или 28,0 В).

В случае источников света с СИД поправочный коэффициент представляет собой отношение величины номинального светового потока и среднего значения светового потока, получаемого при подаваемом напряжении (6,75 В, 13,5 В или 28,0 В).

Фактические световые потоки используемого источника света не должны отклоняться от среднего значения более чем на $\pm 5\%$. В качестве альтернативы и только в случае ламп накаливания в каждом из отдельных положений..."

Приложение 5

Пункт 1.2.2 изменить следующим образом:

"1.2.2 Если указатель поворота... с использованием другого стандартного источника света".

Приложение 6

Пункт 1.2.2 изменить следующим образом:

"1.2.2 Если указатель поворота... с использованием другого стандартного источника света".
